

Les registres de la Communauté Juive de Salonique

I. ABRAM

Salonique au XX^{ème} siècle

- 1435 - 1912 Port important de l'Empire Ottoman à majorité Juive
- 1905 Recensement : 98.000 habitants dont
 - 48.000 Juifs
 - 32.000 Musulmans (dont 20.000 Dönmes)
 - 15.000 Grecs Orthodoxes
- Ville à majorité juive:
 - Toute activité s'arrête le samedi
 - et toute la population parle (ou comprend) le judéo-espagnol
- Ecoles de l'Alliance Israélite dès 1873 – Mission Laïque Française 1906
- 1911 David Ben Gourion s'y installe pour quelques mois:
 - « Salonique est une ville ouvrière Juive, la seule au monde »
- 1912 L'armée Grecque entre à Salonique

New York Times le 29/12/1912

INTERNATIONAL JEWISH STATE TO KEEP EASTERN PEACE



Colonists of Poreah Resting After Work.

WHEN the Balkan allies and their humbled Turkish foe get down to actual terms of settlement in the conference of their emissaries in London the problem confronting Europe will be not so much how to restore peace—war and cholera and famine have virtually done that already—but rather how to keep the white dove hovering

Suggestion for Jewish Autonomy in Salonika and Palestine Under Guarantee of the Nations as a Solution of the Problems Arising from Balkan-Turkish War and Complications in Asia Minor.



Vahan Cardashian.



Salonique au XX^{ème} siècle

- 1912 - 1914 Guerres Balkaniques
- 1914 - 1918 1^{ère} Guerre mondiale
- 18/8/1917 Grand incendie de Salonique – 52.000 Juifs sans abri
– émigration vers la France, les USA et la Palestine
- 1919 – 1922 Guerre gréco-turque
- 1923 Traité de Lausanne:
expulsion des Musulmans (y compris des Dönmes)
arrivée de 100.000 réfugiés Grecs d'Asie Mineur
- 1931 Pogrom de Campbell – émigration vers la Palestine

Salonique au XX^{ème} siècle

- 28/10/1940 L'Italie déclare la guerre à la Grèce
9.000 jeunes Juifs saloniciens mobilisés
- 6/4/1941 L'Allemagne envahit la Grèce et occupe Salonique
- 15/3/1943 Le premier convoi (2.800 personnes) part pour Auschwitz
– 48.000 déportés – Salonique « judenfrei » en août 1943
- 1945 2.000 Juifs reviennent à Salonique
- Aujourd'hui moins de 1.000 Juifs dans la ville de 350.000 habitants et
l'agglomération de 800.000 habitants

Les registres de la Communauté de Salonique

- Avant 1912, le système ottoman des « millet » :
chaque communauté religieuse doit assurer pour ses membres
les services publics, judiciaires, sécuritaires, pénaux, fiscaux et d'état civil
- Après 1912 et jusqu'en 1982 l'état grec maintient l'obligation
des registres d'état civil des communautés religieuses
- 1917 le grand incendie de Salonique – tout a brûlé
la Communauté met en place de nouveaux registres
 - Recensement (registre de familles)
 - Registres de naissances, mariages, décès
 - Des milliers d'autres documents administratifs

Les registres de la Communauté de Salonique

- 1941 confiscation des archives de la Communauté par les Allemands et envoyés en Allemagne
- 1945 des archives trouvés par l'armée russe envoyés à Moscou
des archives trouvés par l'armée américaine envoyés à New York
- 1965-70 des documents trouvés à Salonique envoyés au CAHJP à l'Université Hébraïque de Jérusalem
- 2006 quelques documents et 1 registre restés à Salonique catalogués par Devin Naar

Registre d'immigrants de 1905



- *Defter nefus yabandji* =
livre de la population étrangère
- 80 pages en judéo-espagnol,
manuscrites en *solitréo*
 - 1465 personnes groupées en 384 familles
 - Venant de 63 villes différentes
 - 105 métiers différents

Registre d'immigrants de 1905

Yelibol	289	su ijo	Bohor Yakov Shibi	Shimon Malka	284	Yelibol	basmadji
"	212	"	Shimon	Yakov Vida	312	"	"
"	313	"	Ishaya	"	313	"	"
"	328	"	Beniamin	"	320	"	Kavala
"	291	"	Vida	Ishaya Kerido Ben Altaleb	291	"	Yelibol
"	323	"	Yuda	"	323	"	Kavala
Matatia	293	su ijo	Matatia Padro	Bohor Avram	293	Kostan	moso
"	296	"	Meru	Moshe Serero	296	Sheren	"
"	321	"	Rivka	Matatia	321	Kavala	Nisan 23
"	323	"	Avram	"	323	"	"
"	325	"	Israel	"	325	"	"
Sabetai	278	su ijo	Sabetai Dasa	Meir Rivka	278	Saloniko	kasap
"	306	"	Meir	Sabetai Sol	306	"	amele
"	318	"	Yosef	"	318	Kavala	"
"	321	"	Yakov	"	321	"	"
"	261	su madre	Rivka	Eliezer Rahel	261 =	Saloniko	"
"	285	mujer	Sol	Peretz Hana	285	"	"
"	302	ija	Reina	Sabetai Sol	302	"	paso a su marido Yuda Shaki Musevi male hane 58
"	311	"	Ester	"	311	"	"
"	312	"	Rivka	"	312	"	"
Bohor Yuda Saragusi	276	su ijo	Bohor Yuda Saragusi	Avram Rahel	276	Yelibol	handrajon
"	306	"	Itzhak	Bohor YudaNeima	306	"	amele
"	313	"	Haim	"	313	"	"
"	304	ija	Rahel	"	304	"	paso a su marido Refael Ben Altabet Yelibol hane yashan 122
"	310	"	Ester	"	310	"	"
"	308	"	Bulisa	"	308	"	"
"	"	"	mujer Luna Kandioti Nisim	"	"	"	de Yelibol
Avram Yohai tchakir	258	su ijo	Avram Yohai tchakir	Hezekia Sinyorü	258	Yelibol	amele
"	297	"	Yuda	Avram Luna	297	"	"
"	300	"	Gabriel	"	300	"	"
"	302	"	Moshe	"	302	"	"
"	260 =	su ijo	Luna	Yakov Lea	260 =	"	"
"	298	ija	Lea	Avram Luna	298	"	paso a Drama hane 42 de su marido Yosef Koen
Merkado Kovo	289	"	Merkado Kovo	Yosef Luna	289	Sheren	maestro

p. 10							
1	58/18		Bohor Yakov Shibi	Shimon Malka	284	Yelibol	basmadji
2		su ijo	Shimon	Yakov Vida	312	"	"
3		"	Ishaya	"	313	"	"
4		"	Beniamin	"	320	"	Kavala
5	1	mujer	Vida	Ishaya Kerido Ben Altaleb	291	"	Yelibol
		ijo	Yuda	"	323	"	Kavala
1	59/19		Matatia Padro	Bohor Avram	293	Kostan	moso
1		su ijo	Meru	Moshe Serero	296	Sheren	"
3	2	su ija	Rivka	Matatia	321	Kavala	Nisan 23
		su ijo	Avram	"	323	"	"
		"	Israel	"	325	"	"
1	60/20		Sabetai Dasa	Meir Rivka	278	Saloniko	kasap
2		su ijo	Meir	Sabetai Sol	306	"	amele
3		"	Yosef	"	318	Kavala	"
4		"	Yakov	"	321	"	"
1		su madre	Rivka	Eliezer Rahel	261 =	Saloniko	"
2		mujer	Sol	Peretz Hana	285	"	"
3		ija	Reina	Sabetai Sol	302	"	paso a su marido Yuda Shaki Musevi male hane 58
4		"	Ester	"	311	"	"
9	5	"	Rivka	"	312	"	"
1	61/21		Bohor Yuda Saragusi	Avram Rahel	276	Yelibol	handrajon
2		su ijo	Itzhak	Bohor YudaNeima	306	"	amele
3		"	Haim	"	313	"	"
1		ija	Rahel	"	304	"	paso a su marido Refael Ben Altabet Yelibol hane yashan 122
2		"	Ester	"	310	"	"
6	3	"	Bulisa	"	308	"	"
		"	mujer Luna Kandioti Nisim	"	"	"	de Yelibol
1	62/22		Avram Yohai tchakir	Hezekia Sinyorü	258	Yelibol	amele
2		su ijo	Yuda	Avram Luna	297	"	"
3		"	Gabriel	"	300	"	"
4		"	Moshe	"	302	"	"
1		su ijo	Luna	Yakov Lea	260 =	"	"
6	2	ija	Lea	Avram Luna	298	"	paso a Drama hane 42 de su marido Yosef Koen
1	1	63/23	Merkado Kovo	Yosef Luna	289	Sheren	maestro

Le recensement de 1917-18

- Après l'incendie de 1917 la Communauté inscrit tous les Juifs de Salonique dans 24 volumes de 200-300 feuillets chacun
- Ces livres sont utilisés comme registres de famille jusqu'en 1941 quand les Allemands les confisquent et les envoient en Allemagne
- 7 volumes ont été retrouvés: 4 sont à Moscou et 3 sont à New York
- J'ai déjà fait la transcription en caractères latins des volumes suivants:
 - Vol. 13B lettre נNun (N) 5812 personnes
 - Vol. 16 lettre קKof (K) 6558 personnes
 - Vol. 17B lettre שShin (Sh/S) 6418 personnes

Recensement 1917, vol. 13B p. 360

[illegible]

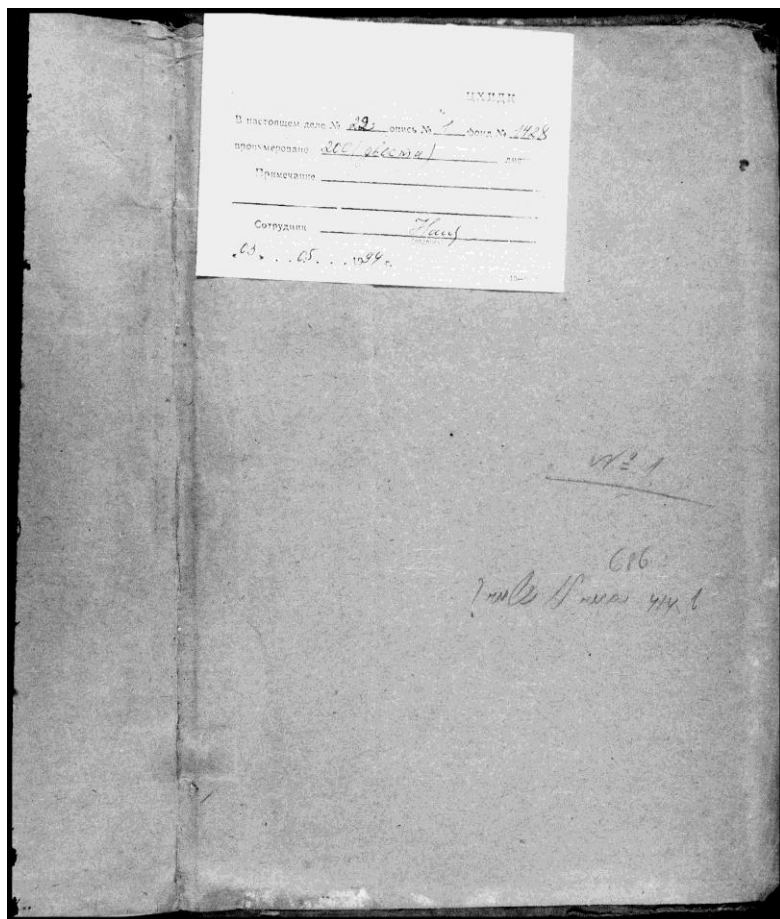
Recensement 1917, vol. 13B p. 360

360

360

No. de orden	Nombre i alkunya		Idad aproximativa		Ofisio	Total de almas por famiya		Nombre de la kaleja i numero de la morada atuala		No' del resansiman			Sinistrado o non	Djenero del danyo somportado			Suma asegurada	Kategoria del sinistrado			Djenero de los ayudos dados				Observasion
	Nombre i nombre de su padre	Alkunya	Idad	Anyo de nashita		Ombres	Mujeres	Kaleja	Numero	Sektor	Soto-sektor	Numero de orden		Kaza	Mobilia	Butika		Prove	Mediano	Non-menesterozo	Pan	Karvon	Ropas	Letché	
504	Nehama Itzhak	Nehama	47		komertchante			Velisariou	14	9	2	373	si			4998									n'e 11 Agosto 1937 - 4/88
	su mujer Ester		37																						
	" ija Sol		14																						se raporto al folio no' 321
	" " Alegre		8																						39/824
505	Nehama David	Nehama	37		ergat			Kalamaria	162	8	1	741	non			O2250									146/50
	su mujer Oro		37																						n'e el 27 Nisan 5694 - 3/199
	" ija Mazal Tov		5																						29/284
	" ijo Estrug			10 Nisan 678																					djornal 1/21
	" " Sinyora																								29/284
506	Yosef Shelomo	Nehama	58		retirador			Kilkisiou	16	8	6	19	si												
	su mujer Sara		54																						
	" ijo Shelomo		38																						
	" " Eliezer		26																						se raporto al folio 349
	" " Saoul		24																						reportado abasho
	" " Yosef		22																						
506/2	Saoul Yosef	Nehama																							
	su mujer Estrea nasida Ben Veniste			kazo al 22 Elul 680 - 1/57																					reportado de ariva
	su ijo Yosef			11/6/922	djornal 1/139																				
507	Yosef David	Nehama	37	1/3/1880	dir' eskola					11	3	112	si			5004									39/1279
	su mujer Meri		29	29/6/887	kazamiento kontraktado el 14/12/914 segun <u>G.R. 39/1279</u>																				58/224
	" ija Nora		2	<u>18 Agosto 1915</u>																					39/1279
				37/368																					37/368
																									63/153

Registre des mariages 1917 - 1941



- 2 volumes
 - Vol 1: de 13/8/1917 à 1929 - 5393 mariages
 - Vol 2: de 1929 à 24/6/1941 - 4621 mariages
- Ils sont à Moscou,
mais il y a des microfilms et des scans
au Musée de l'Holocauste de Washington

Registre des mariages, vol. 1 p. 108

[illegible]

Registre des mariages, vol. 1 p. 108

108

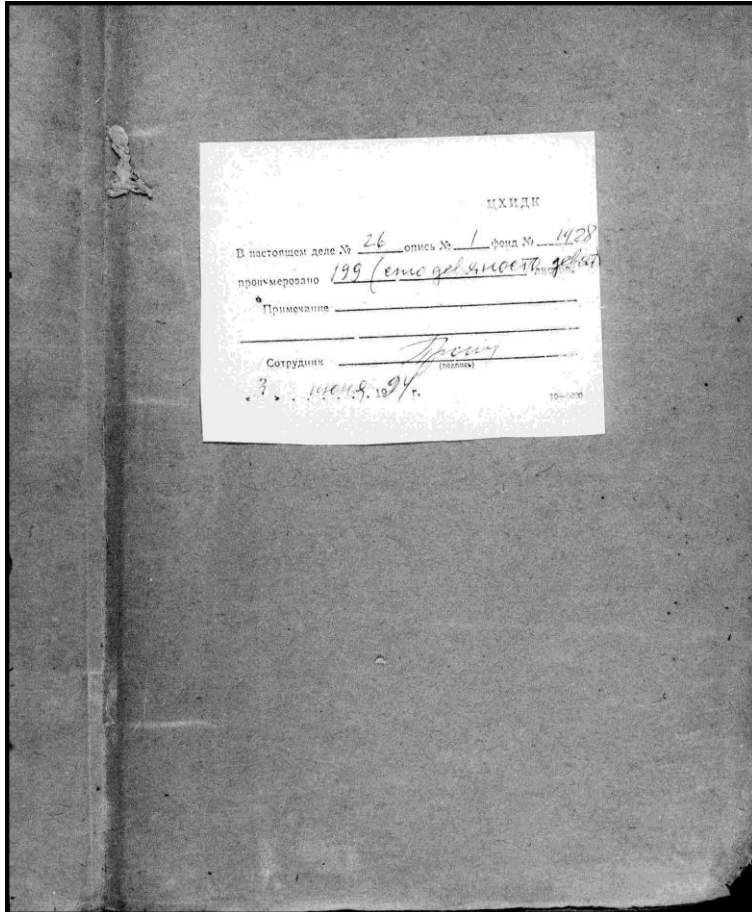
108

Anyo 923 683

REDJISTRO DE KAZAMIENTOS

No. de orden	Data del enrejistramiento		Data del kazamiento	Nombre i alkunya de los kazados						Ofisio del kazado	Sivdad de nasensia		Numero i data del ato de estado sivil		No. del registro ande el ato fue raportado		Nombre de la keila a la kuala apartiene el novio	No. del permiso de Bet Din	Observasion
	Data ebraika	Data grega		Novio			Novia				del novio	de la novia	Numero	Data	Numero	Oja			
				Nombre	Nombre del padre	Alkunya	Nombre	Nombre del padre	Alkunya										
197		24 DJunio	10 Tamuz	Yosef	Itzhak Nisim	Koen	Esterina yet"	Mordohai Yakov	Handali		Saloniko	Saloniko	10/230	7/196-315	595/1	10/267	Portugal	2/432	
198		25 "	11 "	Yosef	Yakov Itzhak	Kapon	Djentil	H' Shalom	Ovadia		"	Drama	16/137	— --	529	16/137	Sisilia Yashan	2/431	
199		26 "	12 "	Avraam	Haim	Baruh	Flor	Vidal Moshe	Andjel		"	Saloniko	4/281	1/153-375	730	4/281	Italia Yashan	2/435	
200		" "	12 "	almon Avraam	Itzhak	Taboh	Luna	Shelomo Avraam	Taboh		"	"		8/19-40	51A	8/26	Katalan Hadash	2/439	1) almon de Dudun Haim Taboh n'e 5 Adar 683 2/103 2) kita de Aaron Avraam Koen
201		27 "	13 "	David	Shemuel David	Amarillo	Luiza	Shelomo Avraam	Burla		"	Volo	3/51	4/119-294	1024/1	3/67	Lishbon Hadash	2/433	
202		" "	" "	David	Moshe	Aaron (Papushado)	Ester	David Yakov	Kuenka		"	Saloniko	13/26a	16/175-682	1086/1	13/214	Yahia	2/434	
203		" "	" "	Avraam	Itzhak Avraam	Halfon	Lutcha yet"	Mordohai Bonomo	Peres		"	"	7/69	15/115-109	56/1	7/69	"	2/436	
204		" "	" "	Shelomo	Yosef Shelomo	Gormezano	Dona (Lina) yet"	Moshe Shemuel	Hasid		"	"	6/208	7/241-415	448 2/Bis	6/209	Sisilia Hadash	2/437	
205		" "	" "	Benjamin	Nisim Aaron	Madjar	Djoya yet"	Moshe Avraam	Mataraso		Djernaibala	"	12/293	12/369-1004	777/3	12/385	Oreah	2/438	
206		" "	" "	Sabetai	David Shelomo	Saltiel	Flor	Shelomo B"R	Fais		Saloniko	Drama	17/285	— --	532/1	17/296	Etz Ahaim	2/440	
207		" "	" "	Leon	Haim Daniel	Boton	Perla (Bella)	Yakov Eliatchi	Ben Uzilo		"	Saloniko	4/108	4/151-365	265/1	4/117	Pulia	2/441	
208		" "	" "	Yakov	Shemuel Haim	Parente	Rashel (Duka)	David Mordohai	Sarfati		"	"	15/263	14/272-848	675/2	15/373	"	2/444	
209		28 "	14 "	kito Avraam	Moshe	Naar	Riketa yet"	Avraam Moshe	Saltiel		"	"		13/296-271	306	13/307	Lishbon Hadash	2/442	1) kito de Perla Shelomo Hanoka 15 Kislev 683 2) bivda de Nehama Avraam Nahmias
210		29 "	15 "	kito Aaron	David	Levi	Rahel	Yosef Moshe	Tiano		Monastir	"	11/80	4/196-468	195	11/80	Oreah	2/443	1) kito de Mazal Tov Efraim Ben Veniste 28 Sivan 683 2) kita de Shemuel Ben Veniste 23 Av 682
211		" "	" "	almon Dario	Itzhak	Nahum	Palomba (Poln)	Leon Avraam	Djivre		Saloniko	"	12/89	7/1-1b	182	12/89	Neve Shalom	2/445	
212		24 Lulyo	11 Av	Daniel	Moshe Daniel	Sidis	Benuta yet"	Haim Itzhak	Andjel		"	"	14/97	1/164-397	297	14/97	Kastilia	2/446	
213		" "	" "	Yuda	Sabetai Sabetai	Razon	Luna "	Moshe Avraam	Menahem		"	"	17/24	— --	73	17/24	Sisilia Hadash	2/447	
214		" "	" "	Yakov	Sabetai Yosef	Nadjari	Klara	Benjamin Yakov	Mansano		"	"	13/394	12/133-367	638/1	13/447	Evora	2/449	
215		" "	" "	Avraam	Yakov Shelomo	Atas	Redjina	Itzhak Avraam	Yehiel		"	"	2/158	9/122-278	2061/2	2/158	Aragon	2/452	
216		" "	" "	Shelomo	Yuda Itzhak	Koen	Fina yet"	Pinhas	Moshe		"	"	10/223	13/59-1182	564	10/223	Otranton	2/448	meouberet diftar Bet Din 60
217		25 "	12 "	Elaou	Haim Yakov	Nahum	Miriam	Baruh Rafael	Hayat		"	"	13/418	7/112-121	735/1	13/440	Aragon	2/450	
218		" "	" "	Yakov	Elazar Bohor	Koen	Sol	Merkado Elaou	Koen		Estrumsa	"		10/141-361	439/1	10/52	Oreah	2/451	
219		27 "	14 "	almon Haim	Ishaya	Gatenio	Bulisa yet"	Avraam	Halegoua		Saloniko	"	13/101	12/363-981	210	6/101	Aragon	2/458	1) almon de Dudun David Kazes n'e 3 Iyar 683 2) almanat de Israel Yakov Mataraso n'e 16 Tishri 682
220		29 "	16 "	Moshe	Sh"t Shelomo	Shitovi	Lutcha	Daniel Elaou	Taboh		"	"	17/313	8/24-178	682	17/313	Lishbon Yashan	2/457	
221		30 "	17 "	Shelomo	Benjamin Haim	Naar	Ester yet"	Meir Yuda	Pinhas		"	"	13/314	15/191-387	331	13/297	" Hadash	2/454	
222		" "	" "	Rafael	Sh"t Yuda	Levi	Ben Venida	Sabetai Haim	Mataraso		"	"	11/147	12/345-926	387/1	11/122	Ashkenaz	2/455	
223		" "	" "	Mentesh	Shemuel Sh"t	Saltiel	Rashel yet"	Moshe Shelomo	Pinhas		"	"	17/268	15/183-347	465/1	17/267	Katalan Hadash	2/453	
224		" "	" "	Shelomo	Itzhak Elaou	Menahem	Dona	Sh"t Moshe	Sarfati		"	"	12/77	12/315-833	155	12/77-155	Neve Shalom	2/459	2) kita de Itzhak Aaron Masarano 26 Shevat 683

Registre de naissances 1917 - 1941



- 4 volumes
 - Vol 1: de 1917 à 1924 [?]
 - Vol 2: de 1924 à 1932 avec 5533 naissances
 - Vol 3: de 1932 à 1939 avec 4706 naissances
 - Vol 4: de 1939 à 1941 [?]
- Vols 1 et 4 perdus
- Vols 2 et 3 sont à Moscou,
mais il y a des microfilms et scans
au Musée de l'Holocauste de Washington

Registre de naissances, vol. 3 p. 87

87

נאס'נס'יאס

אָבסערװאָסײַן	אָדריס	דאטום פון געבוירן		מונדר דינ מוילד פאטער	מונדר דינ מוילד מאטער
		טאג	מונדר		
ה'רנאס יוסף קאט	3	10/59	149/10	339	ה'רנאס יוסף קאט
ה'רנאס יוסף קאט	24	15/89	307/10	388	ה'רנאס יוסף קאט
ה'רנאס יוסף קאט	28	14/54	191/10	399	ה'רנאס יוסף קאט
ה'רנאס יוסף קאט	369	12/54	101/10	357	ה'רנאס יוסף קאט
ה'רנאס יוסף קאט	43	2/475	2165/10	395	ה'רנאס יוסף קאט
ה'רנאס יוסף קאט	13/468	13/468	480/10	396	ה'רנאס יוסף קאט
ה'רנאס יוסף קאט	12/468	12/468	460/10	397	ה'רנאס יוסף קאט
ה'רנאס יוסף קאט	7/49	7/49	214/10	418	ה'רנאס יוסף קאט
ה'רנאס יוסף קאט	10/305	10/305	31/10	449	ה'רנאס יוסף קאט
ה'רנאס יוסף קאט	20/8	15/89	83/10	405	ה'רנאס יוסף קאט
ה'רנאס יוסף קאט	105	10/299	490/10	411	ה'רנאס יוסף קאט
ה'רנאס יוסף קאט	397	14/203	677/10	458	ה'רנאס יוסף קאט
ה'רנאס יוסף קאט	12	13/169	292/10	412	ה'רנאס יוסף קאט
ה'רנאס יוסף קאט	225	12/82	166/10	464	ה'רנאס יוסף קאט
ה'רנאס יוסף קאט	194	10/319	71/10	476	ה'רנאס יוסף קאט
ה'רנאס יוסף קאט	101	6/190	611/10	324	ה'רנאס יוסף קאט
ה'רנאס יוסף קאט	7	4/342	687/10	483	ה'רנאס יוסף קאט
ה'רנאס יוסף קאט	12	15/269	673/10	348	ה'רנאס יוסף קאט
ה'רנאס יוסף קאט	23	3/401	1456/10	384	ה'רנאס יוסף קאט
ה'רנאס יוסף קאט	7/252	7/252	437/10	331	ה'רנאס יוסף קאט
ה'רנאס יוסף קאט	10/329	10/329	103/10	340	ה'רנאס יוסף קאט
ה'רנאס יוסף קאט	14/391	14/391	548/10	400	ה'רנאס יוסף קאט
ה'רנאס יוסף קאט	13/412	13/412	285/10	411	ה'רנאס יוסף קאט
ה'רנאס יוסף קאט	11/219	11/219	264/10	411	ה'רנאס יוסף קאט
ה'רנאס יוסף קאט	6/38	6/38	86/10	421	ה'רנאס יוסף קאט
ה'רנאס יוסף קאט	3/317	3/317	61/10	475	ה'רנאס יוסף קאט
ה'רנאס יוסף קאט	13/278	13/278	72/10	344	ה'רנאס יוסף קאט
ה'רנאס יוסף קאט	15/420	15/420	461/10	490	ה'רנאס יוסף קאט

87

רײז'סטרױ די

אָנײ - 1935 - 5696

דאטום פון געבוירן	מונדר דינ מוילד פאטער	מונדר דינ מוילד מאטער	דאטום פון געבוירן		מונדר דינ מוילד פאטער	מונדר דינ מוילד מאטער
			טאג	מונדר		
ה'רנאס יוסף קאט	29	10/59	149/10	339	ה'רנאס יוסף קאט	ה'רנאס יוסף קאט
ה'רנאס יוסף קאט	24	15/89	307/10	388	ה'רנאס יוסף קאט	ה'רנאס יוסף קאט
ה'רנאס יוסף קאט	28	14/54	191/10	399	ה'רנאס יוסף קאט	ה'רנאס יוסף קאט
ה'רנאס יוסף קאט	369	12/54	101/10	357	ה'רנאס יוסף קאט	ה'רנאס יוסף קאט
ה'רנאס יוסף קאט	43	2/475	2165/10	395	ה'רנאס יוסף קאט	ה'רנאס יוסף קאט
ה'רנאס יוסף קאט	13/468	13/468	480/10	396	ה'רנאס יוסף קאט	ה'רנאס יוסף קאט
ה'רנאס יוסף קאט	12/468	12/468	460/10	397	ה'רנאס יוסף קאט	ה'רנאס יוסף קאט
ה'רנאס יוסף קאט	7/49	7/49	214/10	418	ה'רנאס יוסף קאט	ה'רנאס יוסף קאט
ה'רנאס יוסף קאט	10/305	10/305	31/10	449	ה'רנאס יוסף קאט	ה'רנאס יוסף קאט
ה'רנאס יוסף קאט	20/8	15/89	83/10	405	ה'רנאס יוסף קאט	ה'רנאס יוסף קאט
ה'רנאס יוסף קאט	105	10/299	490/10	411	ה'רנאס יוסף קאט	ה'רנאס יוסף קאט
ה'רנאס יוסף קאט	397	14/203	677/10	458	ה'רנאס יוסף קאט	ה'רנאס יוסף קאט
ה'רנאס יוסף קאט	12	13/169	292/10	412	ה'רנאס יוסף קאט	ה'רנאס יוסף קאט
ה'רנאס יוסף קאט	225	12/82	166/10	464	ה'רנאס יוסף קאט	ה'רנאס יוסף קאט
ה'רנאס יוסף קאט	194	10/319	71/10	476	ה'רנאס יוסף קאט	ה'רנאס יוסף קאט
ה'רנאס יוסף קאט	101	6/190	611/10	324	ה'רנאס יוסף קאט	ה'רנאס יוסף קאט
ה'רנאס יוסף קאט	7	4/342	687/10	483	ה'רנאס יוסף קאט	ה'רנאס יוסף קאט
ה'רנאס יוסף קאט	12	15/269	673/10	348	ה'רנאס יוסף קאט	ה'רנאס יוסף קאט
ה'רנאס יוסף קאט	23	3/401	1456/10	384	ה'רנאס יוסף קאט	ה'רנאס יוסף קאט
ה'רנאס יוסף קאט	7/252	7/252	437/10	331	ה'רנאס יוסף קאט	ה'רנאס יוסף קאט
ה'רנאס יוסף קאט	10/329	10/329	103/10	340	ה'רנאס יוסף קאט	ה'רנאס יוסף קאט
ה'רנאס יוסף קאט	14/391	14/391	548/10	400	ה'רנאס יוסף קאט	ה'רנאס יוסף קאט
ה'רנאס יוסף קאט	13/412	13/412	285/10	411	ה'רנאס יוסף קאט	ה'רנאס יוסף קאט
ה'רנאס יוסף קאט	11/219	11/219	264/10	411	ה'רנאס יוסף קאט	ה'רנאס יוסף קאט
ה'רנאס יוסף קאט	6/38	6/38	86/10	421	ה'רנאס יוסף קאט	ה'רנאס יוסף קאט
ה'רנאס יוסף קאט	3/317	3/317	61/10	475	ה'רנאס יוסף קאט	ה'רנאס יוסף קאט
ה'רנאס יוסף קאט	13/278	13/278	72/10	344	ה'רנאס יוסף קאט	ה'רנאס יוסף קאט
ה'רנאס יוסף קאט	15/420	15/420	461/10	490	ה'רנאס יוסף קאט	ה'רנאס יוסף קאט

Registre de naissances, vol. 3 p. 87

87

Anyo

5696 - 1935

87

REJISTRO DE NASENSIAS

No. de orden	Data del nasimiento		Nombre i alkunya de los parientes						Sivdad de nasimiento del padre	Keila a la kuala apartiene el padre	Nombre del nuevo nasido	Numero del akto del liksiarhio	Registro ande la nasensia fue raportada		Adreso	Observasion
			Padre			Madre							Oja	Numero		
	Ebraika	Grega	Nombre	Nombre del padre	Alkunya	Nombre	Nombre del padre	Alkunya								
448		19 Setembre	Yosef	Avraam	Koen	Sol	Yuda	Testa	Drama	Oreah	Esterina	Θ 339	149/1	10/59.	Reji bloko 3	
449	.	" "	Yosef	Avraam	Ovadia	Lora	Mentesh	Ben Veniste	Monastir	"	Alberto	Θ 388	307/3	15/89	Ptolemeon 24	H' Avraam Yosef Kamhi
450		30 "	Sabetai	Shem Tov	Sevi	Dudun	Avraam	Ben Rubi	Saloniko		Daniel	Θ 399	151/2	14/54	Odiseos 28	Baruh Avraam Sion
451		29 "	Itzhak	Yuda	Menashe	Palomba	Yosef	Mano	"		Saoul	Θ 357	101b	12/54.	Tenekye Male 361	H' Avraam Yosef Kamhi
452		28 "	Haim	David	Aaron	Ana	Yosef	Halegoua	"	Italia Yashan	Aaron	Θ 395	2165b/3	2/475	Reji bloko 43	Baruh Avraam Sion
453		30 "	Shemuel	Moiz	Nahmuli	Lusi	Avraam	Andjel	Kairo	Oreah	Moiz	Θ 396	460/1	13/468	Reji A/30	H' Avraam Yosef Kamhi
454	.	" "	Shemuel	Moiz	Nahmuli	Lusi	Avraam	Andjel	"	"	Perla	Θ 397	460/1	13/468	" "	
455		2 Octubre	Alberto	Shelomo	Hason	Vida	Shelomo	Sadikario	Monastir	"	David	Θ 418	211/A	7/149	Tenekye Male	H' Avraam Yosef Kamhi
456	.	" "	Itzhak	Avraam	Koen	Lea	David	Peso	Florina	"	David	Θ 449	31/A	10/305	" "	H' Avraam Yosef Kamhi
457		2 "	Saoul	Aaron	Pipano	Andjel	Hananel	Naar	Saloniko		Aaron	Θ 405	8/3.	15/89	Sarandaporou 20/A	H' Avraam Yosef Kamhi
458		3 "	Israel	Yoshua	Koen	Karolina	Yakov	Ashkenazi	"	Italia Yashan	Redjina	H 311	490/1	10/299	Baron Hirsh 105	
459		2 "	Yakov	Moshe	Sazbon	Matika	Gabriel	Esformes	"		Moshe	Θ 458	637/1	14/203	Reji 337	H' Avraam Yosef Kamhi
460		3 "	Mordohai	Itzhak	Pardo	Grasia	Sion	Sefiha	"	Sisilia Hadash	Yosef	B/Νεάπολις 12	292	15/169	Anageniseos 12	H' Avraam Yosef Kamhi
461		8 "	Sulema	Beniamin	Menahem	Sara	Sabetai	Esformes	"	Neve Tzedek	Sabetai	Θ 464	166	12/82.	Tenekye Male 225	Baruh Avraam Sion
462	.	" "	Yakov	Itzhak	Koen	Alegre	Itzhak	Andjel	"		Izak	Θ 476	70/2.	10/319	Reji 0/94	H' Avraam Yosef Kamhi
463		7 "	Avraam	Yosef	Gershon	Esterina	Mordohai	Soto	"		Yosef	A 324	411/1	6/190	Kalamaria 101	Eliaou Yuda Estrumsa
464		8 "	Moshe	Gedalia	Ben Veniste	Grasia	Beniamin	Venezia	"	Kastilia	Gedalia	Θ 483	607/2	4/342	Hrisostomou Smirnis 7	
465		12 "	Haim	Shemuel	Parente	Sol	Yoshua	Ashkenazi	"		Rashel	E 348	675/1	15/269	Damonos 19	
466		8 "	Yakov	Menahem	Akuni	Riketa	Shelomo	Beraha	"		Djoya	H 384	1456/2	3/404	Egnatia 23	
467		9 "	Shelomo	Itzhak	Hasid	Ester	Haim	Saltiel	"	Italia Yashan	Haim	A 331	437/A	7/252	Parodos Kolokotroni	Eliaou Yuda Estrumsa
468		14 "	Alberto	Itzhak	Koen	Dezi (Dudun)	Moiz	Haim	"	Sisilia Yashan	Izak (Ino)	A 340	103/3	10/329	26 Mizrahi	H' Avraam Yosef Kamhi
469		11 "	Ovadia	Baruh	Sirioti	Rashel	Nisim	Sevi	"	Gerush	Baruh (Daniel)	H 400	548/4	14/391	Foburgo Oryantou	H' Avraam Yosef Kamhi
470		9 "	Itzhak	David	Nahum	Benuta	Haim	Koen	"	Aragon	Haim	H 411	305/1	13/412	Parodos Tantalou 10	H' Avraam Yosef Kamhi
471		27 Djunio	Moshe	Avraam	Levi	Djulia	Yehiel	Abravanel	Kavala	Oreah	Sara	Z 1	245/A	11/219	Reji 689	
472		11 Octubre	Yosef	Avraam	Grotas	Sol	David	Esformes	Saloniko	Italia Yashan	Lutcha	H 421	86/3.	6/58.	Reji	
473		17 "	Avraam	Eliaou	Brudo	Ester	Yosef	Sevi	Sheres	Oreah	Elia	H 475	6/5.	5/317	Paleon Patron Germanou 4	Eliaou Yuda Estrumsa
474		14 "	Eliatchi	Bohor	Petilon	Buena	Shelomo	Koen	Saloniko		Yakov	A 344	732	15/278	Eliaou Ben Uzilio 0/24	H' Avraam Haim Aaron
475		11 "	Ovadia	Yosef	Pesah	Rashel	Avraam	Yakov	"	Oreah	David	H 490	461/2	15/420	Promitheos 27	H' Avraam Yosef Kamhi

Registres déposés aux Archives de la Communauté Juive de Salonique

